

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Die Wirtschaftskurve  
**Autor:** Williams, Gluyas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





(Leife)

## Die Wirtschaftskurve

Heureka!  
Sie steigt!

### Das kluge Kind.

Meinem kleinen Röseli gab ich den Auftrag, nach der Schule eine Verählungskarte, ja nicht etwa eine Verlobungskarte zu kaufen. Einige Minuten später frage ich Röseli vorsichtshalber: «Also was muescht heibringe?» «E Vermehrighscharte!» war die bündige Antwort. K. W.

Kommen wir da auf einem Spaziergang bei der Strafanstalt mit den ver-

gitterten Fenstern vorbei. Wir erklären dem Büblein, dass dies das Zuchthaus sei, das die Verbrecher beherberge. Das Büblein: «Werden hier die Verbrecher gezüchtet?» E. K.

### Press-Urteil über den Nebelspalter

Gotthard Post, Altdorf:

Der Freund und Gönner schweizerischer Kunst weiss es dem «Nebelspalter» zu danken, dass er in seinem Bildteil dem jungen Schweizer Künstler Gelegenheit gibt, seine Fähigkeiten zu zeigen und zu fördern. Das erfreulich hohe Niveau vermittelt uns über den treffenden Inhalt hinaus einen ästhetischen Genuss, und mit Vergnügen stellt man fest, dass der schweizerische «Nebelspalter» heute zu einer der besten europäischen Zeitschriften zählt. Wir verweisen nur auf die trefflichen Bildglossen von Böckli, Danioth und Rickenbach. Das ist nicht nur treffendste Satire, sondern auch beste zeichnerische Kunst. Wer Sinn und Verständnis hat für einheimisches Schaffen, der kann dem Nebelspalter seine freudige Anteilnahme nicht versagen.

## Abendglanz

Alt sein, wenn man  
Die vollen Garben  
Trug in die Scheuern  
Der andern,  
Soll nicht Betteln heissen  
Ums Gnadenbrot,  
Nicht Dürsten und Darben  
Und Wandern,

Alt sein, müde  
Vom Rackern und Reuten,  
Soll nicht Verzweiflung  
Und Sorgen,  
Soll keinen Fluch  
Des Schicksals bedeuten,  
Nicht Nacht schon nach Mittag  
Und Morgen.

Eines lieblich leuchtenden  
Abends Glanz,  
Vergoldend die Gräser  
Des Riedes,  
Verlangt das Herz  
Und nach wildem Tanz  
Ein zartes Verklingen  
Des Liedes.

Das Leben ist härter  
Oft als der Tod.  
Wer es als guter  
Verwalter  
In Ehren geführt,  
Soll nicht in Not  
Und Elend enden  
Im Alter.

R. N.



### Weckerles Grill-Room

Speiserestaurant  
im Hotel Bahnhof  
**ST. GALLEN**  
gegenüber Hauptbahnhof.

**Sarsaparill**

*Modélia*

altbewährt,  
nur aus Pflanzen bereitet,  
schmeckt gut und

**reinigt das Blut**

5 Fr. und 9 Fr.  
in den Apotheken  
Pharmacie Centrale, Madlener-Gavin  
Rue du Mont-blanc 9, Gené